



# Babylonský zpravodaj

Čas neúprosně letí, a tak už je tu opět září a s ním i letošní předposlední vydání obecního zpravodaje. Na tropické dny bylo letošní léto skoupé, i slunečního svitu jsme si užili oproti předcházejícímu roku o trochu méně. Střídavý charakter počasí přinesl hlavně vláhu, kterou nejvíce ocenila příroda, kdy trávníky jindy ve vrcholícím létě oděné do zlatožluté barvy se nyní pyšnily sytým zeleným hábitem. Konec léta se však nezadržitelně blíží, fotoalba se plní fotografiemi z výletů i dovolených a školáci opět vyrazili zpátky do školních lavic. Koupání už bude asi jen pro otužilce, ale čekají nás krásné procházky kouzelnou podzimní přírodou.

## Z obecního úřadu

**Události v obci** většinou řadíme chronologicky, nyní však uděláme výjimku a začneme tou nejdůležitější informací. 25. 8. 2021 byla schválena Obecně závazná vyhláška č. 3/2021, o stanovení koeficientu pro výpočet daně z nemovitých věcí. Touto vyhláškou je nově zaveden s účinností od 1. 1. 2022, místní koeficient ve výši 2,2, kterým se násobí daň poplatníka za jednotlivé druhy pozemků, zdanitelných staveb nebo zdanitelných jednotek, popřípadě jejich souhrny, s výjimkou pozemků uvedených v § 5 odst. 1 zákona o dani z nemovitých věcí. Současně byly schváleny obecně závazné vyhlášky č. 4/2021 a č. 5/2021, kterými se zrušily obecně závazné vyhlášky č. 6/2020, o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a č. 3/2020, o místním poplatku ze psů.

**Nyní se pokusíme podrobněji vysvětlit**, co nám tyto změny v obecních vyhláškách přinesou. Zrušením poplatků, odpadů spousta administrativní práce při výběru poplatků, a hlavně náročné vymáhání od dlužníků. Zmizí i každoroční vysvětlování, proč a kolik musí někteří spoluobčané za poplatky zaplatit. Takto ušetřený čas, pak můžeme v naší obci nasměrovat na důležitější

práci. Tato změna znamená, že každý občan s trvalým pobytem nebo vlastníci v naší obci nemovitost ušetří ročně minimálně 600 Kč. Tyto poplatky představují roční příjem do rozpočtu obce ve výši zhruba 290 000 Kč.

**Nepředpokládáme**, že by spoluobčané přestali spolu se zrušením poplatku třídit odpad. Věříme, že lidé jsou z velké většiny zodpovědní, kdo řádně třídí, bude třídit dál, nedělá to kvůli poplatku, ale protože si uvědomuje, jak je to důležité. Bohužel nejsme ideální společnost, i v naší obci se najdou lidé, kteří nenakládají s odpadem tak jak se má, zde nezbyvá nic jiného, než se snažit stále dokola vysvětlovat, jak, a hlavně proč recyklovat. Poplatky a jejich výše by neměly být nástrojem, jak motivovat občany ke třídění, i z tohoto důvodu je od příštího roku rušíme. Budeme se snažit vytvořit Vám ty nejlepší podmínky pro třídění odpadu zejména rozšířením míst se sběrnými nádobami. V lokalitě u areálu autokempu se snažíme najít další místo pro umístění nádob na tříděný odpad. Bohužel jsme neuspěli s naší žádostí o odkup části vhodného pozemku od města Domažlice a stejně skončila i možnost pronájmu. Problém je i skutečnost, že svozové vozidlo je příliš veliké a některá místa, která se nám jevila jako vhodná, svozová společnost neodsouhlasila. Nyní jedná-

me s dalším vlastníkem vhodného pozemku (ŘSD) a doufáme, že vše dobře dopadne. V příštím roce plánujeme dokoupit další kontejner na bioodpad, který umístíme na vhodné místo v lokalitě u bytovek. Samozřejmě budeme rádi za Vaše podněty, kam by byla potřeba sběrná nádoba umístit. Odpadové hospodářství nejen v naší obci, bude každým rokem představovat vyšší a vyšší finanční náklady, které ve svém důsledku ponese každý z nás, a proto Vás chci požádat, abychom se všichni chovali zodpovědně a snažili se co nejvíce třídit, protože to není jen ku prospěchu naší peněženky, ale hlavně přírody.

**Zavedení místního koeficientu** u daně z nemovitosti, znamená zvýšení daňového výnosu. Pro každého občana vlastníci nemovitost na katastrálním území obce Babylon to znamená, že za daň z nemovitosti zaplatí zhruba jednou tolik co v letošním roce. Samozřejmě s výjimkou pozemků uvedených v § 5 odst. 1 zákona o dani z nemovitých věcí (pozemků orné půdy, chmelnic, vinic, zahrad, ovocných sadů a trvalých travních porostů). V tabulce naleznete, jak se jednotlivé druhy pozemků podílejí na celkovém výnosu daně z nemovitostí v naší obci.

| Název druhu pozemku                                          | Podíl na výběru daně v % | Daňový výnos v Kč. |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|
| A - orná půda                                                | 1,37                     | 4 097,16           |
| B - TTP                                                      | 0,61                     | 1 824,28           |
| C - hospodářský les                                          | 17,12                    | 51 199,57          |
| E - zastavěná plocha a nádvoří                               | 1,55                     | 4 635,48           |
| F - stavební pozemek                                         | 0,35                     | 1 046,72           |
| G - statní plocha                                            | 6,92                     | 20 695,15          |
| H - budova obytného domu                                     | 11,92                    | 35 648,30          |
| I - ost. budova tvořící příslušenství obytnému domu.         | 1,09                     | 3 259,79           |
| J - budova pro rod. rekreaci vč. rod. domů pro rod. rekreaci | 23,83                    | 71 266,69          |
| K - budova plnicí doplň. funkci k bud. pro rod. rekreaci     | 0,89                     | 2 661,66           |
| L - garáž vyst. odděleně od budovy obytného domu             | 3,60                     | 10 766,27          |
| O - zd. stavba pro ostatní druhy podnikání                   | 18,41                    | 55 057,48          |
| P - ostatní zdanitelná stavba                                | 4,88                     | 14 594,27          |
| R - zdanitelná jednotka slouž. pro bydlení (byt)             | 1,26                     | 3 768,19           |
| Y - zpevněná plocha pozemku: průmysl stavebnictví do         | 6,19                     | 18 511,99          |
| Celkem                                                       | 99,99 %                  | 299 062,92 Kč.     |

**Zvýšením koeficientu** dojde tedy zhruba ke zdvojnásobení výběru daně z nemovitých věcí, která ve sto procentech putuje do obecního rozpočtu. Zde tedy dochází k nárůstu na příjmové straně obecního rozpočtu. V konečném důsledku tedy tyto změny znamenají, že nedojde ke zvýšení finanční zátěže občanů, naopak v některých případech dojde k jejímu snížení. Tato změna bude pohodlnější i pro Vás, odpadne Vám každoroční starost s hrazením místních poplatků. Snažili jsme se najít co nejlepší a nejefektivnější řešení, které bude pro Vás co nejvíce výhodné.

**Dále jsme chtěli v letošním roce** zrealizovat investiční záměr s názvem „Novostavba zázemí pro sportoviště – Obec Babylon“. Udržitelné financování tohoto projektu bylo zajištěno úvěrem a zbývalo vyhlásit výběrové řízení na realizaci této stavby. Vzhledem ke stoupajícím cenám skoro všech stavebních materiálů jsme nechali celý projekt znovu přepočítat a výsledná cena nás trochu zaskočila. Podle nového propočtu by realizace byla o cca 5 milionů vyšší, než jsme původně předpokládali. Z tohoto důvodu jsme realizaci tohoto objektu pozastavili a nyní usilovně pracujeme na zajištění dotačních prostředků. Doufáme, že prostředky brzy získáme a budeme moci sportovcům nabídnout k užívání důstojné a kvalitní zázemí.

**Co se týká sportu,** připravujeme také rekonstrukci a doplnění oplocení a ohrazení fotbalového hřiště. V prostoru za brankami bude vybudována 5 m vysoká ochranná síť a kolem většího hřiště bude postaveno nové zábradlí a konstrukce pro uzamykání přenosných branek. Předpokládané náklady na tuto akci jsou 990 000 Kč, proto jsme požádali o dotační prostředky, které by měly v případě úspěchu dosáhnout výše 800 000 Kč.

**Děšť nám poněkud zkomplikoval** výstavbu multigeneračního hřiště u fotbalového hřiště. Snažili jsme se pomocí částečné drenáže odvodnit plochu hřiště, ale přesto terén připomínal spíše oraniště. Rozšířili jsme možnosti sportovního využití v obci doplněním multigeneračního hřiště o pingpongový stůl. Pálky na ping-pong jsou k dispozici na bocích stolu, míčky z čela pod hrací deskou, dále je možné v pohostinství Sauna nebo na obecním úřadě zapůjčit koule na pétanque. Multigenerační hřiště chceme dále rozšiřovat, v příštím roce plánujeme osazení dalších posilovacích prvků, venkovní stolní fotbal a ruské kežulky. Chceme také vylepšit dopadové plochy pod workoutovou sestavou a kolem pingpongového stolu.

**Z osmi letos podaných žádostí** o dotační prostředky jsme uspěli ve všech, až na dotaci na nové hřiště s umělým povrchem. Celkem jsme v letošním roce obdrželi dotační prostředky ve výši 4 366 168 Kč. Čeká nás obnova povrchu místní komunikace od křižovatky se silnicí I/26 u místního obchodu až ke křižovatce u bývalého minigolfu u Drlíka. Tuto zakázku bude realizovat společnost COLAS CZ, a.s., která zvítězila ve výběrovém řízení s cenou 1 923 900 Kč včetně DPH. Ještě před realizací obnovy povrchu, dojde během září k opravě kanalizace, kterou je potřeba v tomto úseku opravit. Získali jsme i prostředky na rekonstrukci dvoru obecního úřadu, kde bylo vybudováno nové oplocení, nová plocha pro kontejnery na tříděný odpad a kryté stání pro techniku, tuto zakázku získala společnost DSP Domažlický stavební podnik s.r.o., která zvítězila ve výběrovém řízení s cenou 607 930,08 Kč včetně DPH. Tato společnost realizovala i přístavbu obecního úřadu, která byla začátkem léta zkolaudována a slouží již svému účelu. Další

dotační prostředky jsme získali na realizaci opravy dvou křížků, turistickou trasu zaměřenou na studánky v okolí naší obce včetně informačních panelů, pořádání kulturní akce Léto Babylon, ošetření stromů v dubové aleji a dovybavení JSDH Babylon.

**V letošním roce** očekáváme výsledek naší žádosti o dotační prostředky na rekonstrukci hasičské zbrojnice a oplocení fotbalového hřiště. Připravujeme i další projekty, abychom byli připraveni na nové dotační výzvy, které budou vyhlášeny v rámci nového programového období 2021-2027.

**Zrealizovali jsme i další akce** bez dotační podpory, mezi které patří například oprava oplocení a úprava obecní pláže, instalovali jsme nabíjecí stanice elektrokol, opravili podlahu v čekárně u autobusové zastávky a schody k budově pošty.

**I letošní rok** byl bohužel citelně poznamenán vládními opatřeními zapříčiněnými pandemií covid 19, přesto se nám podařilo začátkem července uspořádat tradiční kulturní akci Léto Babylon. Ještě před zahájením hudebního programu na fotbalovém hřišti jsme u Čertova kamene slavnostně odhalili dřevěnou sochu čerta, kterému dali děti jméno Bertík. Tuto sochu, stejně jako sochu vodníka, zhotovil šikovný řezbář pan Radek Pučelík z Petrovic. Ve stanu na fotbalovém hřišti byla uvedena premiéra dokumentárního filmu o Čertově kameni, tento film můžete shlédnout na webových stránkách obce v části Turisté – Kam na výlet. Závěr dne pak patřil hudební produkci, kdy se postupně představily hudební skupiny Pilouni, Lucie revival, Divokej Bill revival a Pelíškové. Druhý den byl slavnostně



odhalen milník s pamětní deskou věnovanou zemřelému panu Ing. Aloisovi Šoulákovi, odpovídající na fotbalovém hřišti byl přichystán program zaměřený hlavně pro naše seniory, pohodovou atmosféru doprovodili Mrákovští heligonkáři. V srpnu jsme pro naše starší spoluobčany také zorganizovali výlet na Mrákovskou hyjtu. Chtěli bychom pro Vás i nadále pořádat různé výlety, proto Vás žádáme o nějaký zajímavý tip na výlet. U příležitosti mezinárodního setkání starostů Akčního spolku Čerchov plus a Svazku Domažlicko, které se uskutečnilo během června na území zaniklé obce Lučina, jsme navázali komunikaci se starosty obcí Schöndthal, Treffelstein a Tiefenbach o možném partnerství a meziobecní spolupráci. Během září by starostové těchto obcí měli přijet k nám na návštěvu. Během této návštěvy jim chceme ukázat jak naši obec, tak i její okolí, a seznámit je zároveň i se zástupci jednotlivých místních spolků. Doufáme, že se nám podaří navázat spolupráci a díky ní obohatit kulturní i sportovní využití v obci.

**Před letními prázdninami** proběhlo také

výběrové řízení na pozici ředitelky mateřské školy. Od 1. 8. 2021 byla na pozici ředitelky Mateřské školy Babylon jmenována vítězka konkurzu paní Tereza Benczová.

**Jsmé také aktivní** i co se týče stavby „Modernizace trati Plzeň-Domažlice st. hranice SRN, 4. stavba, úsek Domažlice (mimo)- státní hranice SRN“. Našemu odvolání k Ministerstvu dopravy, odboru liniových staveb, bylo vyhověno a rozhodnutí bylo vráceno zpět odboru dopravy a silničního hospodářství Plzeňského kraje k novému projednání. Navštívili jsme také poslance německého parlamentu pana Karla Holmeiera, se kterým jsme diskutovali nad tématem možnosti realizace železničního koridoru. Nyní se pokusíme zorganizovat se zainteresovanými organizacemi jednání o koridoru na české straně a s výsledkem pojedeme na jednání německé dopravní komise, kam jsme byli panem Holmeierem pozváni.

**Nyní začínáme pracovat** na podobě rozpočtu na příští rok. Plánujeme pokračovat v projektových pracích na postupné obnově a rekonstrukci místních komunikací. Projektovat se začne také revitalizace veřejných prostranství jak kolem přítoku obecního rybníka, tak také kolem přítoku „velkého rybníka“. Chceme dále zlepšovat podmínky v naší obci, aby se nám zde příjemně žilo. Po opravě obecního rybníka plánujeme nejen opravu komunikace vedoucí po jeho hrázi, ale i úpravu okolí. Chtěli bychom zde umístit tzv. knihobudku, houpací síť, nové odpadkové koše a opravit, popřípadě nahradit stávající lavičky.

**V říjnu bude vypuštěn** návesní rybníček z důvodu realizace jeho opravy a čištění, které proběhne začátkem příštího roku. Tuto akci, na

jejíž realizaci jsme získali dotační prostředky z Ministerstva zemědělství, bude zhotovovat společnost LS stavby s.r.o., která zvítězila ve výběrovém řízení s cenou 5 008 660,27 Kč včetně DPH.

Dvůr obecního úřadu prošel velkou obnovou. Tento dvůr **není sběrným dvorem**, proto zde prosím volně neodkládejte žádný odpad. Tříděný odpad je možné umístit **pouze do sběrných kontejnerů**, nikoliv vedle nich. Prostor je monitorován kamerovým systémem a prozatím hřiš-

níkům jen telefonujeme, ale vzhledem k tomu, že se situace nelepší, budeme nuceni přistoupit k finančním sankcím. Dvůr se začne od začátku října zamykat, pro zájemce jsou v kanceláři OÚ Babylon připraveny zdarma klíče k vyzvednutí. Žádáme Vás, abyste dvůr po odchodu vždy uzamkli.

**Spolu se společností CHVaK, a.s.** provozující kanalizační řad, jsme provedli kontrolu počtu osob přihlášených ke stočnému. Vzhledem k zjištěným nesouladům Vás žádáme, abyste při změně počtu osob v domácnosti tyto změny nahlásili i společnosti CHVaK. Žádáme Vás o kontrolu, zda Vaše smlouva je aktuální, a pokud ji vůbec nemáte a využíváte kanalizaci, žádáme Vás o urychlenou nápravu. Pokud si nejste jisti, kontaktujte přímo paní Ludmilu Velkovou (tel.: 379 792 350, e-mail: [velkova@chvak.cz](mailto:velkova@chvak.cz)), která má stočné na starosti. Upozornujeme, že počet nahlášených osob má být stejný s počtem osob, které reálně dům obývají, nemusí tedy souhlasit například s počtem osob, které zde mají trvalý pobyt. Obyvatelům, kteří své prohřešky nenapraví,

budeme nuceni posílat písemné výzvy k nápravě věci. Není možné, aby ostatní občané dopláceli na občany, co nejsou nahlášeni, a přitom využívají kanalizaci. Více informací a formuláře pro změnu najdete na webu:

<https://www.chvak.cz/zakaznickyservis/zakaznicko-centrum/>, případně zavolejte nebo se zastavte na Obecním úřadu Babylon - 724 287 936.

**V kanceláři obecního úřadu si může každý vlastník nemovitosti v obci přijít vyzvednout jeden výtisk knihy o historii naší obce. Tuto možnost máte pouze do konce září tohoto roku. Po tomto termínu již nemůžeme garantovat dostupnost a knihy budou rozdány dalším**

**zájemcům bez ohledu na jejich vztah k obci. V případě, že máte zájem o další výtisk, můžete se v kanceláři obecního úřadu do 30. 9. zapsat na pořadí dalších zájemců, a po 1. 10. si knihu, pokud zbyde dostatek výtisků, přijít vyzvednout.**

**Chtěli bychom Vás požádat o spolupráci při mapování historie naší obce. Pokud máte doma staré, ale i novější fotografie obce nebo událostí v obci či jiné zajímavé předměty se vztahem k naší obci, prosíme kontaktujte nás, rádi bychom je v budoucnu také publikovali. V současné době sháníme fotografie, kde by byl křížek u místního obchodu, dále Loveckou chatu a další chalupy v obci.**

**Volby do poslanecké sněmovny**  
proběhnou v termínu **8. a 9. října 2021.**  
Volební místnost v kanceláři obecního úřadu se otevře v pátek ve 14 hodin a uzavírá ve 22 hodin. V sobotu se pak volí od 8 hodin do 14 hodin.

**Svoz objemného a nebezpečného odpadu** v obci Babylon se uskuteční 22. - 24. 11. 2021. Kontejner bude jako vždy přistaven ve dvoře za budovou obecního úřadu.

**Na závěr** jen pro zajímavost přinášíme tabulku stavu proočkovanosti alespoň jednou vakcinační dávkou v naší obci.

#### Proočkovanost populace v obci Babylon, alespoň jednou dávkou, stav ke dni 28.8.2021

| Celkem věk 16+ | Věk 60+ | Věk 50 - 59 | Věk 30 - 49 | Věk 16 - 29 | Věk do 16 |
|----------------|---------|-------------|-------------|-------------|-----------|
| 61,9 %         | 82,3 %  | 65,3 %      | 50,5 %      | 48 %        | 5,6 %     |

## Občanské sdružení Babylon (Babylon, z.s.)



**V sobotu 22. 5.** uspořádal spolek akci Sportovní den pro děti, které se zúčastnilo přes 40 malých sportovců. Děti si mohly vyzkoušet golf, lukostřelbu, hod granátem, florbal, tenis, prvky z gymnastiky a obratnosti, fotbal. Po splnění disciplín dostaly krásnou medaili. Za spolupráci na této akci děkujeme TJ Sokol Babylon.

**28. 8. proběhla** akce Ukončení léta. Bohužel z důvodu špatného počasí a podmáčených skal nebylo možné realizovat lezení po skalách, a tak se akce přesunula na dětské hřiště, kde děti malovaly na kamínky, Marcela Mervartová s Radkou Bambáskovou malovaly dětem na obličej motivy zvířátek a pohádkových hrdinů a zájemci si mohli opéct buřty. Odvážlivci si na konci dne prošli stezkou odvahy k Čertovu kamení, kde pro čerta nechali vymalované kamínky. Ti nejodvážnější se na cestu vydali až za tmy.

**Spolek nadále podporuje** změnu projektu Modernizace železniční trati Plzeň - Domažlice (Babylon) - st. hranice SRN. Ministerstvo dopravy nás bohužel vyškrtlo ze seznamu účastníků dalšího jednání, ale samotné řízení bylo během

léta zastaveno a vráceno k projednání. Během letních měsíců v souvislosti s vlakovým neštěstím u Milavcí a nedostatečným zabezpečení na trati došlo k medializaci plánované modernizace tratě č. 180, za což vděčíme především panu starostovi, který se nevzdává a věří stejně jako my, že nakonec projekt bude upraven tak, aby byl přínosem pro všechny. Sledovat kauzu modernizace trati můžete na úřední desce obce, kde jsou vyvěšena aktuální probíhající řízení, a na záložce spolku (<https://www.babylon-obec.cz/spolky-a-sdruzeni/babylon-z-s/modernizace-zeleznicni-trate-domazlice-babylon-st-hranice/>), kde shromažďujeme odkazy na informace z médií. Pro zajímavost ještě uvádím, že železniční větví na severu republiky, kterou projíždí nákladní vlaková doprava, projede denně 100 nákladních vlaků. I kdyby zatížení naší trati po elektrifikaci bylo čtvrtinové, celkově se zde zvedne počet vlaků o polovinu, což přinese své důsledky, např. zvýšení hluku, které tady nikdo nechceme. Vyzývám tímto všechny rekreatanty, majitele objektů, obyvatele i prostě jen ty, kdo mají Babylon rádi, aby se připojili k námi plánované petici a podpořili tak změnu současného projektu modernizace. Více informací najdete ke konci roku na našem webu.

**Stále probíhá projekt** obce Babylon „Studánky kolem Babylonu“. Děkuji panu Steinbachovi, Marcela Mervartové a Ivanu Zavádilovi za pomoc při realizaci tohoto projektu, při kterém spolek pomáhá s úpravou studánek. Během měsíce září budeme ještě instalovat cedule k jednotlivým studánkám.

**Do konce roku** plánujeme akce: 10. 9. schůze spolku, 13. 11. Kamilco cup, 11. 12. Vánoční dílna pro děti (akce se uskuteční dle aktuálních epidemiologických možností).

**Do svých řad** stále přijímáme nové členy, kteří mají zájem se aktivně účastnit dění v obci (např. v tom, co je samotné bavi či zajímavá - sport, kultura, práce v terénu, komunikace, IT a sociální sítě...). Chceme posouvat dění v obci dopředu tím, že sami přiložíme ruku k dílu a ušetříme tak některé náklady. Konstruktivní kritika s návrhem a realizací řešení je vítána. Kamila Beňušíková Angelovová <https://www.babylon-obec.cz/spolky-a-sdruzeni/babylon-z-s/>

## TJ Sokol

### Oddíl kopané

Začíná nám nová sezona 2021/2022 a všichni věříme, že se konečně dohraje do konce. Od jara jsme poctivě trénovali, odehráli přípravná utkání, přivedli nové posily a teď už se všichni těšíme na 5. září, kdy odehrajeme první zápas sezóny doma s Oplotcem. Doufáme, že nás přijdete podpořit.

**Dále bych chtěl sdělit**, že oddíl kopané se rozrostl o mladé žáčky. Nábor proběhl 26. března, nyní dochází 11 dětí. Trénují každou středu od 16,30 hodin na fotbalovém hřišti. Trénink bude pokračovat i v zimním období v tělocvičně. Rádi přivítáme další zájemce! Počáteční investici na



potřebné vybavení pro malé fotbalisty (branky, míče, ...) zaplatil Sokol Babylon. Podařilo se nám získat dotaci z Plzeňského kraje, která částečně tyto výdaje pokryje. Děti má na starost Miroslav Heřman, kterému moc děkuji za jeho trpělivost a hlavně jeho čas. Držte nám všem palce, ať se nám v nové sezóně daří! Děkuji, předseda oddílu kopané Petr Duchek.

### Tenisový oddíl

**Před zahájením** tenisové sezóny, během dubna 2021, se konalo na kurtech a v jejich okolí několik brigád. Jako každý rok se v květnu a v červnu naše dva týmy (Sokol Babylon „A“ a „B“) opět úspěšně účastnily soutěže „Davis Cup“. Družstvo „A“ (Novák, Duba a další) ovládlo celou soutěž a postoupilo do celorepublikového finále!!! Družstvo „B“ (Konop, Slepíčka, Biedermann, Čapek a Kortus) se bezpečně udrželo ve druhé



třídě. **Na kurtech** Sokola Babylon se i letos pořádá několik turnajů. Největší obsazení a ohlas má již pravidelně Memorál Honzy Šturmy, který se konal 26. června. Sezónu uzavře na přelomu září a října oddílový turnaj, tzv. „koláčový“. **V letošní sezóně** jsme poprvé uspořádali tenisovou výuku pro děti. V této činnosti chceme pokračovat i v příštích letech. **Pro cizí** příležitostné hráče a zájemce o hraní jsou kurty samozřejmě k dispozici celou sezónu. Za tenisty zdraví předseda Konop Jiří

### Oddíl rekreačních sportů

**Letos** jsme mohli začít docházet do tělocvičny až v polovině května, kdy byla rozvolněna protico-vidová opatření.

**22. května** se konal Sportovní den, který pořádá spolek Babylon. Někteří členové Sokola (ze všech oddílů) s organizací dne vypomáhali, jed-



nota se podílela také na financování akce.

**Během letních** měsíců se mohly děti zúčastnit výuky jízdy na paddleboardech. O veškerou organizaci a materiální zabezpečení se postarali manželé Jaroslava a Josef Holých.

**V letošním školním** roce začneme s cvičením ve středu 8. září 2021, v příloženém letáku je rozpis cvičebních hodin. Novinkou je pondělní hodina pro větší děti. Dana Dufková



## SDH Babylon

### Vážení spoluobčané,

od posledního vydání Babylonského zpravodaje se v naší obci uskutečnilo několik akcí, na kterých se Sbor dobrovolných hasičů Babylon podílel, nebo je přímo organizoval.

**V tomto roce** se bohužel vzhledem k vládním nařízením, nekonal „Dětský maskarní ples“ ani „Stavění májky“. Proto první akcí, kterou jsme letos pořádali, byl 5. června „Dětský den“. Pro děti jsme připravili spoustu soutěží a po splnění všech úkolů byly odměněny dárkem. Dětský den byl zakončen již tradičním opékáním buřtů. O víkendu 3. a 4. července se konala akce „Léto Babylon“, na které se plně využil náš celý stan, o celkovém rozměru 10 x 15 m. Vaše hojná účast na této i na jiných akcích nás zavazuje v těchto akcích pokračovat a přispět tak ke zlepšení

kulturního života v naší obci. Rád bych Vás chtěl tímto pozvat, a to především děti, na již šestý ročník „Lampionového průvodu“ s opékáním buřtů, který se bude konat 6. listopadu od 17 hod.

**Nezahálíme** ani v brigádnické činnosti. Od začátku roku jsme vyváželi železný šrot, odvezli elektroodpad, udržujeme vodní zdroje, výstroj a výzbroj v akceschopném stavu a spoustu hodin jsme odpracovali při opravách techniky, úklidu hasičské zbrojnice a úpravách okolních pozemků. Nezapomínáme ani na členy, kteří se dožívají životního jubilea.

**Pro naši zásahovou** jednotku jsme získali dotaci ve výši 29 000 Kč a společně s dotací od obce jsme za tyto peníze nakoupili nové hadice, proudnice, rozdělovač, sací koš, havarijní soupravu a další věci potřebné k zajištění akceschopnosti naší jednotky. Tímto bych chtěl obci Babylon poděkovat za jejich finanční podporu a spolupráci.

**Na závěr** bych chtěl touto cestou poděkovat všem členům SDH Babylon, kteří se podíleli na organizaci těchto akcí a na samotné činnosti sboru a ještě jednou chci poděkovat OÚ Babylon za finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili a doufám, že nám i nadále zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat.

S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň



## TJ SOKOL BABYLON - CVIČENÍ ve školním roce 2021/22



### PONDĚLÍ

18 – 19 hod. cvičení větších dětí - aerobik, bosu, gymnastika  
19 – 20 hod. bosu pro dospělé



### ÚTERÝ

17 – 18 hod. všestranné cvičení menších dětí



### STŘEDA

16.30 hod. fotbalový trénink dětí  
19 – 20 hod. cvičení na míčích inspirované pilates



### NEDĚLE

17 – 18 hod. základy společenských tanců  
18 – 19 hod. strečink s prvky jógy

**ZAČÍNÁME 8. ZÁŘÍ !**

**Kontakt: 605 215 851**